

Suppliment tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta, Nru. 20,099, 4 ta' Diċembru, 2018
Taqsim A

MALTA

ATT Nru XL tal-2018

ATT maħruġ b'liġi mill-Parlament ta' Malta.

ATT biex jemenda l-Att dwar Kunsilli Lokali, Kap. 363, biex jipprovdi sabiex persuni li għalqu s-sittax-il sena jkunu jistgħu jwettqu l-funzjoni ta' Assistent Kummissjonarju Elettorali waqt l-Elezzjonijiet tal-Kunsilli Lokali.

ACT No. XL of 2018

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

AN ACT to amend the Local Councils Act, Cap. 363, in order to enable persons who are of sixteen years of age to perform duties as Assistant Electoral Commissioner during the Local Councils Elections.

Nagħti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

**MARIE-LOUISE
COLEIRO PRECA
President**

4 ta' Diċembru, 2018

ATT Nru XL tal-2018

ATT biex jemenda l-Att dwar Kunsilli Lokali, Kap. 363, biex jipprova sabiex persuni li għalqu s-sittax-il sena jkunu jistgħu jwettqu l-funzjoni ta' Assistent Kummissjonarju Elettorali waqt l-Elezzjonijiet tal-Kunsilli Lokali.

IL-PRESIDENT bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità tal-istess, harġet b'ligi dan li ġej:-

1. It-titolu fil-qosor ta' dan l-Att hu l-Att tal-2018 li jemenda l-Att dwar Kunsilli Lokali u dan l-Att għandu jinqara u jinftiehem haġa waħda mal-Att dwar Kunsilli Lokali, hawn iżjed 'il quddiem imsejjaħ l-"Att prinċipali".

Titolu fil-qosor.

Kap. 363.

A 2090

Emenda tal-
artikolu 5 tal-
Att prinċipali.

2. L-artikolu 5 tal-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) fil-proviso tas-subartikolu (1) tiegħu, minflok il-kliem "fil-proċess elettoral." għandhom jidhlu l-kliem "fil-proċess elettoral, għajr il-funzjoni ta' Assistent Kummissjonarju Elettorali."; u

(b) fil-proviso tas-subartikolu (2) tiegħu, minflok il-kliem "fil-proċess elettoral." għandhom jidhlu l-kliem "fil-proċess elettoral, għajr il-funzjoni ta' Assistent Kummissjonarju Elettorali.".

Mgħoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru 174 tat-28 ta' Novembru, 2018.

ANĠLU FARRUGIA
Speaker

RAYMOND SCICLUNA
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati

I assent.

(L.S.)

**MARIE-LOUISE
COLEIRO PRECA
President**

4th December, 2018

ACT No. XL of 2018

AN ACT to amend the Local Councils Act, Cap. 363, in order to enable persons who are of sixteen years of age to perform duties as Assistant Electoral Commissioner during the Local Councils Elections.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:-

1. The short title of this Act is the Local Councils (Amendment) Act, 2018, and this act shall be read and construed as one with the Local Councils Act hereinafter referred to as the "principal Act".

Short title.

Cap. 363.

A 2092

Amendment of
article 5 of the
principal Act.

2. Article 5 of the principal Act shall be amended as follows:

(a) in the proviso to sub-article (1) thereof, for the words "in the electoral process." there shall be substituted the words "in the electoral process, other than the duties of Assistant Electoral Commissioner."; and

(b) in the proviso to sub-article (2) thereof, for the words "in the electoral process." there shall be substituted the words "in the electoral process, other than the duties of Assistant Electoral Commissioner.".

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 174 of the
28th November, 2018.

ANĠLU FARRUGIA
Speaker

RAYMOND SCICLUNA
Clerk of the House of Representatives

